

## GLOBAL CALL

### **Saving Lives and Protecting Jobs**

### **Vaccines for all! Stand up for patent suspension!**

The severe health and economic crisis caused by the current coronavirus pandemic is destroying millions of jobs and making the remaining ones precarious, which is increasing poverty, misery and economic and social inequality around the world, widening the gap between North and South.

In the face of this global emergency, it is urgent and mandatory to "Save Lives and Protect Jobs". We must proclaim that vaccines are a common good of humanity from which no private profit can be made, largely because a huge amount of public money has been invested in their development, and that it is a political and moral obligation to vaccinate the entire population without discrimination of income or nationality.

In this context, trade union, social movements, civil society organisations and personalities who have signed this document call on workers all over the world to mobilise on the International Health Day and demand that governments and agencies:

- To act on the criteria of "Vaccine for all" by guaranteeing universal and immediate access to vaccines for all people in the world.
- Implement an international system based on global justice that is different from the merchant model that currently governs the trade and distribution of goods and vaccines.
- No to vaccine nationalism! For the right to health as a human right.
- Suspend patents on COVID-19 vaccines, either through the mechanisms provided for in national legislation or even within the World Trade Organisation (WTO).
- Develop plans, programmes and financial resources for the transfer of technologies and inputs needed for vaccine production in all regions and nations. And, in this way, create the conditions for more countries to start their own national production of COVID-19 vaccines.
- Universalise access to medicines, supplies, software and equipment necessary for the treatment of patients affected by COVID-19.
- Subsidise all kinds of workers, peasants, family businesses, families living in the informal economy, who have lost their income, by providing them with a minimum income for their survival.
- Implement an extraordinary investment plan to recover the millions of jobs lost or at risk.

**Workers around the world demand "Vaccines for all", decent work and social protection: now is the time to act!**

7th of April 2021

**LLAMAMIENTO GLOBAL****"Salvar vidas y proteger el trabajo"****¡Vacunas para todas y todos! ¡En defensa de la suspensión de patentes!**

La grave crisis sanitaria y económica provocada por la actual pandemia del coronavirus está destruyendo millones de puestos de trabajo y precarizando a los restantes, lo que está haciendo aumentar la pobreza, la miseria y la desigualdad económica y social en todo el mundo, ensanchando la brecha entre el Norte y el Sur.

Ante esta situación de emergencia mundial es urgente y obligatorio "Salvar vidas y proteger el trabajo". Debemos proclamar que las vacunas son un bien común de la humanidad con el que no se pueden obtener ganancias privadas, en gran medida, porque para su desarrollo se ha invertido una ingente cantidad de dinero público, y que es una obligación política y moral vacunar a toda la población sin discriminación de ingresos o nacionalidad.

En este contexto, las centrales sindicales, los movimientos sociales, las entidades de la sociedad civil y personalidades signatarias de este documento convocan a las trabajadoras y los trabajadores de todo el mundo a movilizarse en el día Mundial de la Salud y exigir a los gobiernos y a las agencias:

- Actuar bajo el criterio de "Vacuna para todos y todas" garantizando el acceso universal e inmediato a las vacunas para todas las personas del mundo.
- Implementar un sistema internacional basado en la justicia global diferente al modelo mercantilizado que rige hoy la venta y distribución de insumos y vacunas.
- ¡No al nacionalismo de las vacunas! Por el derecho a la salud como derecho humano.
- Suspender las patentes sobre las vacunas contra COVID-19, ya sea a través de los mecanismos y previstos en las legislaciones nacionales o incluso dentro del ámbito de la Organización Mundial del Comercio (OMC).
- Desarrollar planes, programas y recursos financieros para la transferencia de tecnologías e insumos necesarios para la producción de vacunas en todas regiones y naciones. Y, de esta manera, crear las condiciones para que más países puedan iniciar su propia producción nacional de inmunizadores contra la COVID-19.
- Universalizar el acceso a medicamentos, insumos, software y equipos necesarios para el tratamiento de pacientes afectados por COVID-19.
- Subsidiar toda clases de trabajadoras y trabajadores, campesinos, empresas familiares, familias que viven de la economía informal, que han perdido sus ingresos, otorgándoles una renta mínima para su supervivencia.
- Poner en marcha un plan extraordinario de inversiones para recuperar los millones de empleos perdidos o que están en riesgo.

**Los trabajadores y las trabajadoras de todo el mundo exigimos "Vacunas para todas y todos", trabajo decente y protección social: ahora es el momento de actuar!**

7 de Abril 2021

**APPEL MONDIAL****« Sauver des vies et protéger l'emploi »****La vaccination pour toutes et tous ! La suspension des brevets !**

La grave crise sanitaire et économique provoquée par l'actuelle pandémie de coronavirus détruit des millions d'emplois et précarise les autres. Cela engendre plus de pauvreté, de misère et d'inégalités économiques et sociales dans le monde, et creuse encore davantage le fossé entre le Nord et le Sud.

Face à cette urgence mondiale, il est urgent et impératif de « Sauver des vies et protéger l'emploi ». Nous devons proclamer que les vaccins sont un bien commun de l'humanité dont personne ne saurait tirer profit, en grande partie parce que des sommes considérables d'argent public ont été investies dans leur développement, et qu'il s'agit d'une obligation politique et morale de vacciner toute la population sans discrimination de revenus ou de nationalité.

Dans ce contexte, les centrales syndicales, les mouvements sociaux, les organisations de la société civile et les personnalités signataires de ce document appellent les travailleuses et les travailleurs du monde entier à se mobiliser dans la journée mondiale de la Santé et à exiger des gouvernements et des institutions comme suit :

- Agir sur la base du principe de la « Vaccination pour toutes et tous », en garantissant un accès universel et immédiat aux vaccins pour l'ensemble de la population mondiale.
- Mettre en place un système international fondé sur la justice mondiale, différent du modèle marchand qui régit aujourd'hui la vente et la distribution des intrants et des vaccins.
- Non au nationalisme vaccinal ! Le droit à la santé doit être élevé au rang de droit humain.
- Suspendre les brevets sur les vaccins COVID-19, soit par les mécanismes prévus dans les législations nationales, soit au sein-même de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).
- Développer des plans et programmes et prévoir des ressources financières adéquates pour assurer le transfert des technologies et des intrants nécessaires à la production de vaccins dans toutes les régions et nations. Ce faisant, créer les conditions pour que davantage de pays puissent lancer leur propre production nationale de vaccins contre la COVID-19.
- Universaliser l'accès aux médicaments, intrants, logiciels et équipements nécessaires au traitement des patients touchés par la COVID-19.
- Subventionner toutes les catégories de travailleuses et de travailleurs, les paysans, les entreprises familiales, les familles vivant de l'économie informelle, qui ont perdu leurs revenus, en leur octroyant un revenu minimum pour leur survie.
- Mettre en œuvre un plan d'investissement extraordinaire pour récupérer les millions d'emplois perdus ou menacés.

**Les travailleuses et travailleurs du monde entier réclament la « Vaccination pour toutes et tous », un travail décent et une protection sociale : il est temps d'agir !**

7 avril 2021

**APPELLO INTERNAZIONALE****"Salvare vite e proteggere il lavoro"****Vaccini per tutte e tutti! Sospensione dei brevetti !**

La grave crisi sanitaria ed economica causata dall'attuale pandemia di coronavirus sta distruggendo milioni di posti di lavoro e rendendo precari quelli rimanenti, il che aumenta la povertà, la miseria e la disuguaglianza economica e sociale in tutto il mondo, allargando il divario tra Nord e Sud.

Di fronte a questa emergenza globale è urgente e obbligatorio "Salvare vite e proteggere il lavoro".

Riaffermiamo che i vaccini sono un bene comune dell'umanità da cui non si può trarre alcun profitto privato, oltre al fatto che per loro sviluppo è stata investita una quantità enorme di denaro pubblico, e che è un obbligo politico e morale di vaccinare tutta la popolazione senza discriminazione di reddito o nazionalità.

In questo contesto, le organizzazioni sindacali, i movimenti sociali, le organizzazioni della società civile e le personalità firmatarie di questo documento invitano i lavoratori di tutto il mondo a mobilitarsi nella Giornata Internazionale della Salute e ad esigere dai governi e dalle agenzie internazionali di:

- Agire secondo i criteri del "Vaccino per tutti" garantendo l'accesso universale e immediato ai vaccini per tutte le persone del mondo.
- Implementare un sistema internazionale basato sulla giustizia globale diverso dal modello mercantilista che oggi governa il commercio e la distribuzione dei vaccini.
- No al nazionalismo vaccinale! Sì al diritto alla salute come diritto umano fondamentale.
- Sospendere i brevetti sui vaccini COVID-19, attraverso i meccanismi previsti dalle legislazioni nazionali o come previsto dalla stessa Organizzazione Mondiale del Commercio (OMC).
- Sviluppare piani, programmi e risorse finanziarie per il trasferimento di tecnologie e input necessari per la produzione di vaccini in tutte le regioni e nazioni. Creando, in questo modo, le condizioni affinché più paesi avviino quanto prima possibile la propria produzione di vaccini contro il COVID-19.
- Universalizzare l'accesso alle medicine, alle forniture, al software e alle attrezzature necessarie per il trattamento dei pazienti affetti da COVID-19.
- Sostenere tutti i lavoratori, contadini, autonomi, famiglie che vivono nell'economia informale, che hanno perso il loro reddito, dando loro un reddito minimo per la loro sopravvivenza.
- Attuare un piano straordinario di investimenti per recuperare i milioni di posti di lavoro persi o a rischio.

**I lavoratori e le lavoratrici di tutto il mondo chiedono "Vaccini per tutte e tutti", lavoro dignitoso e protezione sociale: questo è il momento di agire!**

7 Aprile 2021

## **Signatures/Firmas/Firme:**

**Argentina:** CTA-T, CTA-A, CGT-RA, Asociación de Empleados de Farmacia -ADEF- de Argentina, FATUN, Movimiento Centroamericano 2 de Marzo,

**Austria:** ÖGB (Austrian Trade Union Federation)

**Brasil:** CUT, CNTS, UGT, CNTE, CONTRACS/CUT, Sindicatos dos Enfermeiros do Estado de Sao Paulo, Fasubra, ABEn, ASFOC-SN, CONFETAM, Intersindical Central da Classe Trabalhadora, Unión de Empleados de la Justicia de la Nación, Sintrafi Florianópolis e Região, SINDSEP- São Paulo, SindSaúde-SP, ABED (Associação Brasileira de Economistas pela Democracia), MNCCD (Movimento Nacional Contra Corrupção e pela Democracia) REBRIP (Rede Brasileira pela Integração dos Povos), CUT-CNTSS

**Belgium:** FGTB, CSC, IFSI-ISVI,

**Chile:** CUT

**Colombia:** CUT, CTC

**Costa Rica:** Central Social Juanito Mora Porras-ANEP

**Croatia:** The Union of Autonomous Trade Unions of Croatia (UATUC)

**Ecuador:** ASO UASB, ISP

**España:** CCOO, UGT, ELA Pais Basco, USO

**France:** CGT

**Germany:** DGB

**Guatemala:** CUSG, UNSITRAGUA. MTC,

**Italia:** CGIL, CISL, UIL, ARCI (Associazione Ricreativa Culturale Italiana)

**Maroc:** CDT, UMT

**Mauritanie:** CGTM

**Namibia:** TUCNA Trade Union Congress of Namibia

**Niger:** USTN

**Panama:** CTRP, Convergencia,

**Perù:** ISP, FENTAP, SUTEPSAR, GRESP (Grupo Red de Economía Solidaria y Protección Social de Perú, Red Peruana de Comercio Justo y Consumo Ético)

**Philippines:** SENTRO (Sentro ng mga Nagkakaisa at Progresibong Manggagawa)

**República Dominicana:** CASC. CNUS, AMUSSOL, CNTD

**R, South Africa:** COSATU

**Salvador:** FEASIES (Federación de Asociaciones y Sindicatos Independientes de El Salvador), AMATE, Asociacion Colectivo Alejandria, Panorama Económico, Colectivo La Comuna Resiste,

**Sénégal:** UNSAS

**South Korea:** KCTU

**Tunisie:** UGTT

**Turkey:** DISK

**USA:** GGJA (Grassroots Global Justice Alliance)

**Venezuela:** Central de Trabajadores/as ASI,

**ATUC-ITUC** (Arab Trade Union Confederation)

**TUCA/CSA** (Trade Unions Confederation of America)

**ITUC-Africa** (African Regional Organisation of the International Trade Union Confederation)

**BWI/ICM/IBB** (Building and Wood Worker's International)

**Confederación Latinoamericana de Trabajadores del Poder Judicial**

**IE** (INTERNACIONAL DA EDUCAÇÃO)

**IEAL-** Comité Regional de la Internacional de la Educación para América Latina

**PSI** (Public Services International)

**ISP Américas** (Internacional dos Serviços Públicos)

**CONTUA** Confederación de los Trabajadores y Trabajadoras de las Universidades de las Américas

**UITA** Regional Latinoamericana

**UNI Americas**

**ATALC** (Amigos de la Tierra América Latina y el Caribe)

**FSMSSS** (Forum Social Mundial de la Salud y de la Seguridad Social)

**Grito de las/os Excluidas/os Continental (Americas)**

**Jornada Continental por la Democracia y Contra el Neoliberalismo**, articulación de movimientos sociales de las Américas

**Jubileo Sur/Américas**

**Red Sin Fronteras:** Asociación Ecuménica de Cuyo, Grito dos Excluidos/as Continental, Associação LatinoAmericana de Micro, Pequenas e Médias Empresas, Presença de América Latina, Associação Filhos do Mundo, Instituto Edésio Passos, Centro de Direitos Humanos e Cidadania do Imigrante, Programa Andino para la Dignidad Huamana, Consultoría Para Los Derechos Humanos y El Desplazamiento, Asociación Del'Agora de Madrid, Casa da Gente de Barcelona, Coordinadora de Abogados del Paraguay, Centro de Derechos y Desarrollo, Casa do Brasil de Lisboa, Centro de Promoción y Defensa de los Derechos Humanos, Derechos/Cultura/Diversidad/Migración.

**SOLIDAR**, Europa